

ДОГОВОР 6715

Доставка и поддръжка на нови лекотоварни автомобили

Настоящият договор се сключи на 01.09.2015 г. на основание Решение ДР 439 / 06.09.2015 г. на Възложителя за избор на доставчик на обществена поръчка с № ТТ001376

между:

"СОФИЙСКА ВОДА" АД, регистрирано в Търговски регистър към Агенция по вписванията с ЕИК по Булстат 130175000, представлявано от Георги Палко в качеството му на Изпълнителен директор, **наричано за краткост в този договор Възложител;**

"БУЛАВТО" АД, регистрирано в Търговски регистър към Агенция по вписванията с ЕИК по Булстат 813027681, седалище и адрес на управление: гр. Варна 9009, район р-н Младост, бул. Владислав No 262, представлявана от Петър Тодоров Лефтеров в качеството му на Изпълнителен директор, **наричано за краткост в този договор Доставчик.**

Възложителят възлага, а Доставчикът приема и се задължава да извършва доставките, предмет на обществената поръчка за: **"Доставка и поддръжка на нови лекотоварни автомобили", ТТ001376**, за:

Обособена позиция 4 **"Доставка и поддръжка на нов товарен автомобил /категория N1/със задвижване 4x4"**; съгласно одобрено от Възложителя техническо-финансово предложение на Доставчика по процедура ТТ001376, което е неразделна част от настоящия Договор.

Възложителят и Доставчикът се договориха за следното:

1. В този Договор думите и изразите трябва да имат същите значения, както са посочени съответно в Раздел Г: Общи условия на договора за доставка, към които се реферира.
2. Следните документи трябва да съставят, да се четат и да се тълкуват като част от настоящия Договор:
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора за доставка;
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия на договора;
 - Раздел Г: Общи условия на договора за доставка;
 - Приложения
3. **Доставчикът** приема и се задължава да извършва доставките, предмет на настоящия Договор, в съответствие с изискванията на Договора.
4. В съответствие с качеството на извършваните доставки **Възложителят** се задължава да заплаща на **Доставчика** съгласно единичните цени по Договора, вписани в Ценовите таблици към настоящия Договор, по времето и начина, посочени в Раздел Г: Общи условия на договора за доставка и Раздел Б: Цени и данни.
5. Договорът се сключва за срок от една година след изтичане на Пълната гаранция на последният доставен автомобил считано от датата на подписване на Договора между **Възложителя** и **Доставчика**, от която дата договорът влиза в сила.
6. Договорът влиза в сила от датата на подписването му. Срокът на договора включва срока за доставка, срока за гаранционно и следгаранционно обслужване на Стоката, предмет на договора.
7. Задълженията на Доставчика за гаранционно и следгаранционно обслужване на стоката, съгласно съответната ценова таблица запазват действието си до изтичане на уговорения срок на договора.



8. Максималната стойност на договора, която няма да бъде надвишавана ще бъде в размер на 117 000.00 лв. без ДДС за обособена позиция 4.
9. **Доставчикът** е представил гаранция за изпълнение на настоящия Договор в съгласно чл. 59, ал. 1 от ЗОП в размер на 1,8 % от стойността на договора.
10. Възложителят задържа гаранцията за изпълнение в пълния й размер до приключване на срока на договора. След изтичане на срока на договора и след писмено искане от страна на Доставчика Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение в размер на 1,8% от максималната стойност на договора.
11. Гаранцията за изпълнение на договора е с валидност един месец след изтичане срока на Договора.
12. В случай, че изпълнителят е обявил в офертата си ползването на подизпълнители, изпълнителят е длъжен да сключи договор за подизпълнение, както и да предоставя на Възложителя информация за плащанията по договорите за подизпълнение.
13. Контролиращ служител – Добрин Колев

Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, въз основа и в съответствие с българското право.


/...../
Георги Палко
„Софийска вода“ АД
ВЪЗЛОЖИТЕЛ




/...../
Ивета Неделчева
„Буларто“ АД
ДОСТАВЧИК



М. Лазарова
30.08.15

РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА



1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 1.1. Предмет на договора е *Доставка и поддръжка на нови лекотоварни автомобили.*
- 1.2. Автомобилите, обект на обществената поръчка и договора са разделени на 4 / четири /обособени позиции и са подробно описани в т.2, раздел А: Техническо задание – Предмет на договора за доставка.
- 1.3. Прогнозни количества на съответните автомобили, предмет на договора, които не са гарантирани и са само за информация, са както следва:
 - 1.3.1 Обособена позиция 1 – 30 броя.
 - 1.3.2 Обособена позиция 2 – 6 броя.
 - 1.3.3 Обособена позиция 3 – 4 броя.
 - 1.3.4 Обособена позиция 4 – 1 брой.
 - 1.3.5 На Доставчика не са гарантирани количества и продължителност на дейностите и това следва да бъде взето под внимание при попълването на Ценовата таблица.
- 1.4. Място на доставка: склад или сервиз на Доставчика на територията на град София
- 1.5. Поръчките ще се осъществяват в рамките на 7 месеца след сключване на договора.
- 1.6. Поръчаните автомобили ще бъдат закупувани от Доставчика предимно чрез финансиране посредством избрана от Възложителя трета страна - корпоративен лизингодател – по силата на договор, отделен от настоящата тържна процедура или - по решение от страна на Възложителя – чрез директна покупка.

2. СПЕЦИФИКАЦИЯ НА СТОКИТЕ И ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ДОСТАВКАТА

- 2.1. При доставка Доставчикът предоставя на Възложителя всеки един от новите лекотоварни автомобили, предмет на договора, с всички регистрации, изисквани от законодателството на Република България.
- 2.2. Всеки един от новите автомобили, предмет на договора, трябва да отговаря на изискванията на действащото законодателство към момента на доставката и на техническите изисквания за съответната обособена позиция, посочени по-долу.
- 2.3. Обособена Позиция 1 – Нов лекотоварен автомобил /категория N1/ брой места 1+1, отговарящ на следните изисквания:
 - 2.3.1. Модификация – ван. Волан – ляво разположен.
 - 2.3.2. Брой места – 1+1. Твърда преграда между пътниците и товарната част.
 - 2.3.3. Гориво – бензин. Мощност – минимум 72 кс.
 - 2.3.4. Брой врати – минимум 4; две предни врати, асиметрична неостъклена двукрила задна врата, странична плъзгаща се неостъклена врата.
 - 2.3.5. Минимална обща височина на автомобила – 1720 мм.
 - 2.3.6. Минимален пътен просвет – 140 мм.
 - 2.3.7. Обем на товарната част – минимум 2,4 м3. Товароносимост – минимум 500 кг. Осветление в товарния отсек.
 - 2.3.8. Антиблокираща система на спирачките /ABS/.
 - 2.3.9. Електронна стабилизираща програма /ESP/ или аналог.

- 2.3.10. Предни въздушни възглавници - за водача и пътника до водача.
- 2.3.11. Предни електрически стъкла.
- 2.3.12. Климатик.
- 2.3.13. Сервоусилвател на волана.
- 2.3.14. Извод за 12V захранване.
- 2.3.15. Пълноразмерна резервна гума.
- 2.3.16. Централно заключване на всички врати с дистанционно управление и аларма с дистанционно управление.
- 2.3.17. Оригинални стелки за водача и пътника до него.
- 2.3.18. Стерео FM радио със CD или вход за външен аудиоизточник /AUX, USB .. /
- 2.3.19. КАТ комплект /аптечка, светлоотразителен триъгълник, жилетка и прахов пожарогасител 1кг /
- 2.3.20. Цвят бял.

2.4. Обособена Позиция 2 – Нов лекотоварен автомобил /категория N1/брой места 1+3, отговарящ на следните изисквания:

- 2.4.1. Модификация – ван. Волан – ляво разположен.
- 2.4.2. Брой места – минимум 1+3.
- 2.4.3. Гориво – бензин / дизел. Мощност – минимум 72 кс.
- 2.4.4. Брой врати – минимум 4; две предни врати, задна врата, странична плъзгаща се врата.
- 2.4.5. Минимална обща височина на автомобила – 1720 мм.
- 2.4.6. Минимален пътен просвет – 140 мм.
- 2.4.7. Обем на товарната част – минимум 0,450 м3. Товароносимост – минимум 300 кг
- 2.4.8. Антиблокираща система на спирачките /ABS/.
- 2.4.9. Електронна стабилизираща програма /ESP/ или аналог.
- 2.4.10. Предни въздушни възглавници - за водача и пътника до водача.
- 2.4.11. Предни електрически стъкла.
- 2.4.12. Климатик.
- 2.4.13. Сервоусилвател на волана.
- 2.4.14. Извод за 12V захранване.
- 2.4.15. Пълноразмерна резервна гума.
- 2.4.16. Централно заключване на всички врати с дистанционно управление и аларма с дистанционно управление.
- 2.4.17. Оригинални стелки.
- 2.4.18. Стерео FM радио със CD или вход за външен аудиоизточник /AUX, USB .. /
- 2.4.19. КАТ комплект /аптечка, светлоотразителен триъгълник, жилетка и прахов пожарогасител 1кг /
- 2.4.20. Цвят бял.

2.5. Обособена Позиция 3 – Нов товарен автомобил /категория N1/ със задвижване 4x4, модификация пикап с двойна кабина, отговарящ на следните изисквания:

- 2.5.1. Модификация – пикап с двойна кабина. Волан – ляво разположен.
- 2.5.2. Брой места – минимум 1+3. Брой врати на пътническата част - 4.
- 2.5.3. Гориво – бензин / дизел. Мощност – минимум 120 кс.
- 2.5.4. Открит, самостоятелно обособен товарен отсек в задната част на автомобила, оборудван с твърд покрив /хардтоп/ с осигурен достъп към товарното пространство отзад. Минималната височина на автомобила с монтираният хардтоп /до най-високата външна част на хардтопа/ трябва да бъде най-малко равна на пълната височина на автомобила намалена с 50 мм. Пода и страниците на товарният отсек да са защитени с подходящо износоустойчиво и антикорозионно покритие.
- 2.5.5. Минимална товароносимост – 850 кг.

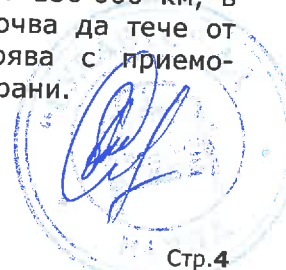
- 2.5.6. Минимален пътен просвет – 190 мм.
- 2.5.7. Задвижване 4x4 със следните възможности за избор: задвижване 4x2, задвижване 4x4, понижаваща предавка/и.
- 2.5.8. Максимално общо тегло – 3 500 кг.
- 2.5.9. Антиблокираща система на спирачките – ABS.
- 2.5.10. Електронна стабилизираща програма – ESP.
- 2.5.11. Предни въздушни възглавници.
- 2.5.12. Предни електрически стъкла.
- 2.5.13. Сервоусилвател на волана.
- 2.5.14. Климатик.
- 2.5.15. Пълноразмерна резервна гума.
- 2.5.16. Централно заключване на всички врати с дистанционно управление и аларма с дистанционно управление.
- 2.5.17. Оригинални стелки.
- 2.5.18. Стерео FM радио.
- 2.5.19. КАТ комплект /аптечка, светлоотразителен триъгълник, жилетка и прахов пожарогасител 1кг /
- 2.5.20. Цвят бял.

2.6. Обособена Позиция 4 – Нов товарен автомобил /категория N1/ със задвижване 4x4, отговарящ на следните изисквания

- 2.6.1. Дизелов двигател с минимална мощност от 120 к.с. Волан – ляво разположен.
- 2.6.2. Задвижване 4x4 с възможност за блокировка на заден диференциал. Наличие на понижаваща предавка.
- 2.6.3. Брой места – 1+2. Твърда преграда между пътниците и товарната част.
- 2.6.4. Минимална вътрешна височина на товарната част от 1 800 мм и минимална вътрешна дължина на товарната част от 3 250 мм. Полезен товар – минимум 900 кг.
- 2.6.5. Брой врати – минимум 4; две предни врати, дясна странична неостъклена плъзгаща се врата, двойна задна плътна неостъклена врата.
- 2.6.6. Максимално общо тегло – 3 500 кг.
- 2.6.7. Минимален пътен просвет – 180 мм.
- 2.6.8. Антиблокираща система на спирачките /ABS/.
- 2.6.9. Електронна система против буксуване /ASR/ или аналог.
- 2.6.10. Въздушна възглавница за водача.
- 2.6.11. Предни електрически стъкла.
- 2.6.12. Сервоусилвател на волана.
- 2.6.13. Пълноразмерна резервна гума.
- 2.6.14. Централно заключване на всички врати с дистанционно управление и аларма с дистанционно управление.
- 2.6.15. Оригинални стелки.
- 2.6.16. Стерео FM радио.
- 2.6.17. КАТ комплект /аптечка, светлоотразителен триъгълник, жилетка и прахов пожарогасител 1кг /
- 2.6.18. Цвят бял.

3. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ НА АВТОМОБИЛИТЕ

- 3.1. Всеки един от доставените автомобили, предмет на договора, трябва да бъде с 5 години пълна гаранция при ограничение в пробега от 150 000 км, в зависимост от това, което настъпи първо. Гаранцията започва да тече от датата на доставка на автомобила, която се удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан без възражения от двете страни.



3.2. Пълната гаранция, съгласно т.3.1, покрива всички части и компоненти на новия автомобил с изключение на:

- Спирачни накладки, ремъци, свещи /където има/, гуми, пера за чистачки, спирачни дискове и съединител в случаите на нормално експлоатационно износване. В случаи на производствени или монтажни дефекти те са обект на гаранционна подмяна.

- Части, влизащи в нормалното сервизно поддържане на новият автомобил – филтри, масла, спирачна течност, антифриз, крушки и други консумативи.

- Операции по регулиране на предницата и подмяна и баланс на гуми.

- Акумулатор - оригиналният акумулатор е с гаранция от 24 месеца от датата на приемо-предавателният протокол.

- Щети по автомобила причинени при застрахователно събитие

3.3. Критерий за извършване на сервизно /техническо/ обслужване в рамките на гаранционният срок на автомобила е пробег на автомобила в км или една година /което настъпи първо/. Това трябва да бъде съобразено от Доставчика, за да може правилно, добросъвестно и в съответствие с изискванията на производителя да определи броя на сервизните обслужвания за срока на пълната гаранция. Всяко сервизно обслужване се описва в таблица „Сервизно обслужване“. Доставчикът трябва да предвиди всички сервизни обслужвания на предложените от него автомобили за срок от 5 години и пробег от 150 000 км за този срок.

Доставчикът, следва да включи в таблица „Сервизно обслужване“ следните изисквания на Възложителя: при всяко постъпване на автомобила за сервизно обслужване се подменят всички филтри на автомобила. За петгодишният срок на обслужване трябва да бъдат заложени две подмени на предни спирачни накладки, една подмяна на предни спирачни дискове, една подмяна на задни спирачни накладки и една подмяна на съединител – комплект. Възложителя си запазва правото да прецени целесъобразността и необходимостта от тези подмени и след добросъвестно дадени препоръки от страна на Доставчика за извършване на подмяна в съответствие с изискванията на Възложителя, да вземе решение. Ако производителя на автомобил е предписал сервизните обслужвания да се извършват през една година /за което Доставчика трябва да предостави доказателства/, то Доставчика задължително подменя горивен/ако е приложимо/ и въздушен филтър на автомобила всяка година от петгодишния сервизен план.

3.4. Доставчикът няма право да извършва за срока на пълната гаранция на автомобилите допълнителни манипулации срещу заплащане освен тези описани в Сервизния план. При възникване на нужда от подмяна в следствие на нормално износване, която не е описана в Сервизния план на компонентите в т 3.2. Доставчика предварително дава експертно мнение на техническо лице и предписание. Всички ремонти покрити от гаранционните задължения на Доставчика се извършват от него без заплащане на части и труд от Възложителя.

3.5. Доставчикът трябва да извършва всички сервизни и гаранционни обслужвания без забава и в съответствие с утвърдените схеми за гаранционно обслужване на производителя, като е подsigурил необходимите за това консумативи и резервни части.

3.6. На всеки доставен автомобил, Възложителят, чрез свой подизпълнител, ще монтира GPS устройство.

- 3.7. Доставчикът трябва да окаже съдействие на фирмата, която ще монтира GPS устройствата, така че монтажа да е съобразен с неговите изисквания и да не нарушава критериите за Пълната гаранция.
- 3.8. Гаранцията на всеки един автомобил, предмет на договора, е в сила в случай, че Възложителят спазва предписанията на производителя на автомобила и гаранционните/сервизни обслужвания на автомобилите се извършват от Доставчика. По време на сервизното обслужване на всеки автомобил Доставчикът използва само оригинални резервни части и смазочни материали, одобрени от фирмата производител.
- 3.9. По време на гаранционния срок на всеки един автомобил, предмет на договора, Доставчикът се задължава да отстранява за своя сметка всички дефекти на новия автомобил без случаите на нормално износване. Условието за гаранция на подменени възли и агрегати са посочени в сервизната книжка на всеки автомобил.
- 3.10. Извършването по време на гаранционния срок сервизно обслужване задължително се отразява от Доставчика в сервизната книжка на съответния автомобил.
- 3.11. В случай на повреда, възникнала в резултат на лошо качество на извършен ремонт или на вложените резервни части, разходите за ремонта са за сметка на Доставчика.
- 3.12. Сменените при гаранционни ремонти части, или включените в обменната програма на производителя, стават собственост на Доставчика.

4. МАКСИМАЛЕН СРОК НА ДОСТАВКА

- 4.1. Доставчикът започва да доставя новите автомобили, предмет на договора, от Началната дата на договора, след направена писмена поръчка от Възложителя.
- 4.2. Доставчикът трябва да достави всеки един автомобил, предмет на договора съгласно изискванията на договора, в рамките на Максимален срок на доставка, което се удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан без възражения от двете страни.
- 4.3. **Максималният срок на доставка** за всеки автомобил, предмет на договора, след направена писмена поръчка от Възложителя **е както следва:**
- до 90 календарни дни за доставка на автомобили за обособена позиция 1, 2 и 3;
 - до 115 календарни дни за доставка на автомобили за обособена позиция 4;
- 4.4. Срокът на доставка за всеки автомобил, предмет на договора, се изчислява от началната дата на направената писмена поръчка от Възложителя, пусната от отдел „Снабдяване“, до датата на реалното доставяне и приемане на автомобила, която се удостоверява с подписване на приемо-предавателен протокол без възражения от двете страни.

5. СЛЕДГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА НОВИТЕ АВТОМОБИЛИ, ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 5.1. Доставчикът извършва поддръжка на автомобилите, предмет на договора, което включва гаранционно и следгаранционно техническо

обслужване. Доставчикът извършва пълна гаранционна поддръжка на всеки от автомобилите в рамките на 5 години съгласно предложеното от него сервизно обслужване описано в т.3 от настоящия раздел.



- 5.2. Доставчикът извършва следгаранционно обслужване, поддръжка и ремонт на автомобилите, предмет на договора, срещу заплащане от Възложителя, както следва:
- 5.2.1. За положения труд - по цени, определени съгласно цените за сервизен час на Доставчика, валидни в момента на извършване на услугата, намалени с процент отстъпка **T**, вписан в таблица „Сервизно обслужване“. Изключение са цените на труда за сервизно обслужване описани в таблица сервизно обслужване, които са фиксирани за срока на договора.
- 5.2.2. За вложени оригинални резервни части и консумативи - съгласно валидните в момента на извършване на услугата цени на дребно на резервните части и консумативите в сервизите и магазините за продажба на резервни части на дребно на Доставчика, с процент отстъпка за Възложителя **O**, вписан в таблица „Сервизно обслужване“. Изключение са цените на всички части и консумативи описани в таблица сервизно обслужване, които са фиксирани за срока на договора.
- 5.3. Цените за сервизен час по т.5.3. се обявяват от Доставчика, като при промяна същият следва да уведоми Възложителя 1 (един) месец предварително.
- 5.4. Доставчикът извършва гаранционна и следгаранционна поддръжката в своя(ите) специализиран(и) сервиз(и) в град София като в този случай Доставчикът има всички задължения на притежател на отпадъци по смисъла на Закона за управление на отпадъците.
- 5.5. Списък на специализираните сервиз(и) на Доставчика в град София е приложен в Раздел Приложения и е неразделна част от този договор. Доставчикът ще уведоми всички свои сервизи за условията на настоящия договор и ще осигури тяхното изпълнение. Доставчикът се задължава незабавно да уведомява Възложителя за закриването на свои сервизи или откриването на нови такива.
- 5.6. Доставчикът ще определи свой упълномощен представител, който оперативно ще взаимодейства с Контролиращия служител в процеса на предоставяне на сервизно обслужване и поддръжка на автомобилите, предмет на договора, като заедно ще проследяват и контролират извършеното и при необходимост ще набеязват мерки.
- 5.7. Контролиращият служител или Представителят на контролиращия служител своевременно ще уведомяват упълномощения представител на Доставчика за повреди по автомобилите или неговите части, или за други проблеми, възникнали по време на неговата експлоатация.
- 5.8. Доставчикът се задължава да не отлага приемането на поръчката за ремонт или обслужване в свой сервиз на автомобилите, предмет на договора, и започването на ремонта или обслужването или отсрочи приемането на автомобилите и/или започването на ремонта или обслужването, и/или извършването на периодичен технически преглед за по-късна дата с повече от 24 астрономически часа от датата и часа, в които автомобилите е закаран в сервиза на Доставчика освен в случаите по т.5.10.
- 5.9. В случай, че автомобилите, предмет на договора, бъде закаран в сервиз на Доставчика в почивен и/или празничен ден, Доставчикът може

да отложи приемането му в своя сервиз и започването на ремонта му или да отсрочи приемането му и/или започването на ремонта му, и/или извършването периодичен технически преглед за първия работен ден, следващ съответно почивния и/ или празничния ден.

- 5.10. При извършване на следгаранционен ремонт, упълномощеният представител на Доставчика съгласува с Контролиращия служител обема (вкл. брой сервизни часове и необходими резервни части), приблизителната стойност и срока за ремонт след дефектиране на автомобилите, но преди започване на същинския ремонт.
- 5.11. В случаите т. 5.10 обемът, приблизителната стойност и срокът на ремонта се съгласуват по цените за сервизен час и цените на резервни части и консумативи, валидни към датата на съгласуване в сервизите и/ или магазините на дребно на Доставчика, намалени с процента отстъпка от цени на резервни части и консумативи, вписан в таблица „Сервизно обслужване“;
- 5.12. Доставчикът се задължава качествено и в договорените срокове да отстранява повредите и да осигурява извършването на технически прегледи и поддръжка на автомобилите, предмет на договора, съгласно условията на настоящия договор.
- 5.13. Възложителят ще представя автомобилите, предмет на договора, за технически прегледи и сервизно обслужване съгласно гаранционните условия и Сервизният план на доставчика.
- 5.14. Възложителят ще спазва стриктно изискванията, посочени в Ръководството за експлоатация и сервизната книжка на новия автомобилите.

6. Таблица „Емисии“



**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ
НА ПОРЪЧКАТА**



IVECO

**IVECO
BUS**

Булавто АД
Дилър на Iveco S. p. A

БУЛАВТО

Офис София
гр. София
Околовръстен път 757
зад ж.к. Люлин 2
Tel. +359 2 8 100 200
Fax +359 2 8 100 201

Офис Варна
гр. Варна
бул. Владислав 262
Tel. +359 52 501 575
Fax +359 52 500 965

Офис Бургас
гр. Бургас
ул. Одрин 124
Tel. +359 56 900 660
Fax +359 56 900 660

0700 15333
www.bulauto.com
varna@bulauto.com



ДЕКЛАРАЦИЯ

ЗА СРОКА НА ДОСТАВКА

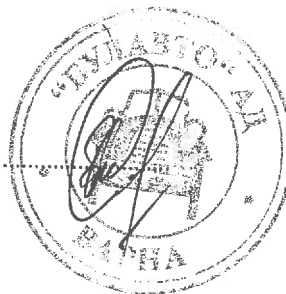
Долуподписаният Петър Тодоров ЛЕФТЕРОВ с лична карта № 645258264,
издадена на 03.07.2014г. от .МВР – гр. Варна, с ЕГН 6106060980,
в качеството ми на Изпълнителен Директор, в качеството си на Изпълнителен
Директор на фирма БУЛАВТО АД, с ЕИК 813027681

ДЕКЛАРИРАМ:

че ще доставим предлагания от нас автомобил по Процедура с № 001376, с предмет
"Доставка и поддръжка на нови лековарни автомобили" Обособена позиция
№ 4 - „Доставка и поддръжка на нов товарен автомобил /категория N1/със
задвижване 4x4“ за срок до 115 дни след направена писмена поръчка от
Възложителя.

Дата 28.05.2015г.

Декларатор:



IVECO

IVECO BUS

Булавто АД
Дилър на Iveco S. p. A.

БУЛАВТО

Офис София
гр. София
Околовръстен път 757
зад жк. Люлин 2
Tel. +359 2 8 100 200
Fax +359 2 8 100 201

Офис Варна
гр. Варна
бул. Владислав 262
Tel. +359 52 501 575
Fax +359 52 500 965

Офис Бургас
гр. Бургас
ул. Одрин 124
Tel. +359 56 900 660
Fax +359 56 900 660

0700 15333
www.bulauto.com
varna@bulauto.com



ДЕКЛАРАЦИЯ

за периодичността и броя технически/сервизни обслужвания

Долуподписаният Петър Тодоров ЛЕФТЕРОВ с лична карта № 645258264,
издадена на 03.07.2014г. от .МВР - гр. Варна, с ЕГН 6106060980,

в качеството ми на Изпълнителен Директор, в качеството си на Изпълнителен
Директор на фирма БУЛАВТО АД, с ЕИК 813027681

ДЕКЛАРИРАМ, че :

1. Периодичността и броя на техническите/сервизни обслужвания на предложеният автомобил по Процедура с № 001376, с предмет "Доставка и поддръжка на нови лековарни автомобили" Обособена позиция № 4 е в съответствие с предписанията на производителя.
2. Броя на техническите/сервизни обслужвания на предложият автомобил за период от пет години е както следва:
 - ✓ сервизно обслужване на всеки 30.000 км или минимум една година - което събитие настъпи първо;
 - ✓ Сервизно обслужване 1 (СО1) при пробег от 30000 Км или 12 месеца
 - смяна на: масло на двигателя, маслен филтър, горивен филтър, въздушен филтър, филтър климатик;
 - преглед ниво на масло на преден диференциал и трансферна кутия;
 - ✓ Сервизно обслужване 2 (СО2) при пробег от 60000 Км или 24 месеца
 - смяна на: масло на двигателя, маслен филтър, горивен филтър, въздушен филтър, филтър климатик;
 - смяна на масло скоростна кутия и масло заден диференциал;
 - смяна на масло на диференциал преден мост и масло раздатъчна(трансферна) кутия;
 - ✓ Сервизно обслужване 3 (СО3) при пробег от 90000 Км или 36 месеца
 - смяна на: масло на двигателя, маслен филтър, горивен филтър, въздушен филтър, филтър климатик;
 - преглед ниво на масло на преден диференциал и трансферна кутия;



IVECO

IVECO BUS

Булавто АД
Дилър на Iveco S. р. А

БУЛАВТО

Офис София
гр. София
Околовръстен път 757
зад ж.к. Люлин 2
Tel. +359 2 8 100 200
Fax +359 2 8 100 201

Офис Варна
гр. Варна
Бул. Владислав 262
Tel. +359 52 501 575
Fax +359 52 500 965

Офис Бургас
гр. Бургас
ул. Одрин 124
Tel. +359 56 900 660
Fax +359 56 900 660

0700 15333
www.bulauto.com
varna@bulauto.com



- по искане на Въложителя - смяна на предни накладки к-т, датчици предни накладки к-т, спирачен диск преден, задни накладки к-т, датчици задни накладки к-т, съединител к-т. При недостатъчно износване е възможно тези смени да се изместят частично или напълно в СО4;
- смяна на антифриз и пистов ремък, ремък климатик и ролки;
- ✓ Сервизно обслужване 4 (СО4) при пробег от 120000 Км или 48 месеца
 - смяна на: масло на двигателя, маслен филтър, горивен филтър, въздушен филтър, филтър климатик;
 - смяна на масло скоростна кутия и масло заден диференциал;
 - смяна на масло на диференциал преден мост и масло раздатъчна(трансферна) кутия;
- ✓ Сервизно обслужване 5 (СО5) при пробег от 150000 Км или 60 месеца
 - смяна на: масло на двигателя, маслен филтър, горивен филтър, въздушен филтър, филтър климатик;
 - преглед ниво на масло на преден диференциал и трансферна кутия;
 - по искане на Въложителя - смяна на предни накладки к-т, датчици предни накладки к-т. При недостатъчно износване е възможно тези смени да не се извършват.

Подробно описание на всички процедури и сервизни обслужвания - в Ръководството за обслужване и експлоатация на Iveco Daily, което съпровожда автомобила при доставка

Дата: 28.05.2015г.

Декларатор:.....



IVECO

IVECO BUS

Булавто АД
Дилър на Iveco S. р. А

БУЛАВТО

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ, СЪГЛАСНО ТЕХНИЧЕСКИТЕ ИЗИСКВАНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

По Обособена Позиция 4 - Нов товарен автомобил /категория N1/
със задвижване 4x4, отговарящ на следните изисквания

Офис София
гр. София
Околовръстен път 757
зад ж.к. Люлян 2
Tel. +359 2 8 100 200
Fax +359 2 8 100 201

Офис Варна
гр. Варна
бул. Владислав 262
Tel. +359 52 501 575
Fax +359 52 500 965

Офис Бургас
гр. Бургас
ул. Одрин 124
Tel. +359 56 900 660
Fax +359 56 900 660

0700 15333
www.bulauto.com
varna@bulauto.com

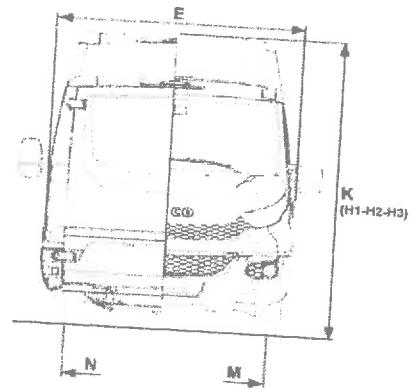
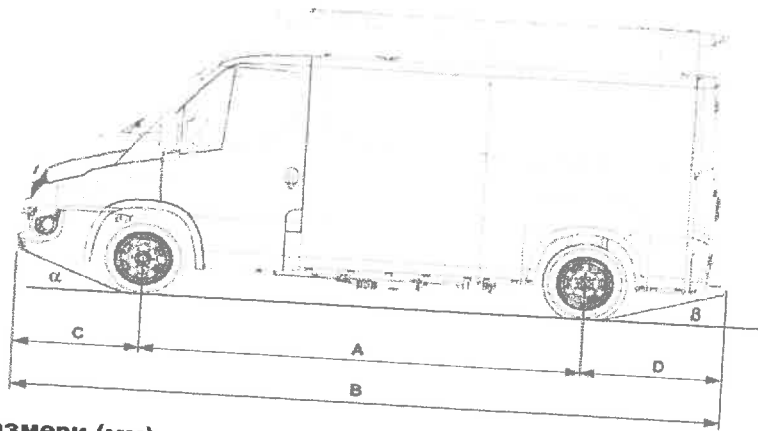


Изисквания на Възложителя	Предложение на БУЛАВТО АД марка Iveco модел 35C15V
Дизелов двигател с минимална мощност от 120 к.с. Волан - ляво разположен.	Дизелов двигател с мощност от 146 к.с. Волан - ляво разположен.
Задвижване 4x4 с възможност за блокировка на заден диференциал. Наличие на понижаваща предавка.	Задвижване 4x4 с възможност за блокировка на заден диференциал. Трансферна кутия, с наличие на понижаваща предавка.
Брой места - 1+2. Твърда преграда между пътниците и товарната част.	Брой места - 1+2. Твърда преграда между пътниците и товарната част.
Минимална вътрешна височина на товарната част от 1 800 мм и минимална вътрешна дължина на товарната част от 3 250 мм. Полезен товар - минимум 900 кг.	Вътрешна височина на товарната част от 1 900 мм и вътрешна дължина на товарната част от 3 540 мм. Полезен товар: ~900 кг.
Брой врати - минимум 4; две предни врати, дясна странична неостъклена плъзгаща се врата, двойна задна плътна неостъклена врата.	Брой врати - 4; две предни врати, дясна странична неостъклена плъзгаща се врата, двойна задна плътна неостъклена врата.
Максимално общо тегло - 3 500 кг.	Общо тегло - 3 500 кг.
Минимален пътен просвет - 180 мм.	Пътен просвет - 180 мм.
Антиблокираща система на спирачките /ABS/.	Да
Електронна система против буксуване /ASR/ или аналог.	Да ASR
Въздушна възглавница за водача.	Да
Предни електрически стъкла.	Да
Сервоусилвател на волана.	Да
Пълноразмерна резервна гума.	Да
Централно заключване на всички врати с дистанционно управление и аларма с дистанционно управление.	Да
Оригинални стелки.	Да
Стерео FM радио.	Да
КАТ комплект /аптечка, светлоотразителен триъгълник, жилетка и прахов пожарогасител 1кг /	Да
Цвят бял.	Да

Дата : 28.05.2015г.

Подпис и печат:





Размери (мм)

A	Колесна база		3520		3520L		4100		4100L	
	Покрив		H1	H2	H1	H2	H2	H3	H2	H3
B	Дължина		5648		6048		7228		7628	
K	Максимална височина на кабината		2550	2610	2610	2800	2610	2800	2610	2800
M	Предна колея		1740							
N	Задна колея		1542							
C	Преден надвес		1008							
D	Заден надвес		1120		1520		2120		2520	
P	Минимален просвет (задна ос)		177							
E	Максимална ширина		2010							
	Диаметър на завиване (по външната следа на колелото)		12744		12744		14564		14564	
	Диаметър на завиване (по външния габарит на автомобила)		13366		13366		15190		15190	
Товарно отделение										
Обем (м3)										
	Височина на товарното отделение		9	10,8	12	13,4	16,0	18,0	17,5	19,6
S	Височина на товарене		1545	1900	1900	2100	1900	2100	1900	2100
	Ширина на товарното отделение		760							
	Дължина на товарното отделение		1740							
	Ширина м/у калниците		3130		3540		4680		5125	
	Задна врата - ширина		1032							
	Задна врата - височина		1530							
	Странична врата - ширина		1450	1800	1800	2000	1800	2000	1800	2000
	Странична врата - височина		1440		1800					

Маса и натоварвания (кг)

Пълна маса на натоварен автомобил (GVW)		3500							
Допустимо максимално натоварване на предния мост		2100							
Допустимо максимално натоварване на задния мост		2600							
Натоварване на предния мост		1338	1384	1317	1316	1377	1401	1350	1372
Натоварване на задния мост		990	980	1076	1089	1099	1155	1163	1233
Маса на полезния товар		1172	1136	1107	1095	1024	944	987	895
Собствена маса на автомобила		2328	2364	2393	2405	2476	2556	2513	2605

Масите се отнасят за автомобила, водача (75 кг.) и пълен резервоар

Информацията в тази брошура е ориентировъчна и необвързваща. IVECO си запазва правото да променя посочените характеристики.

ДВИГАТЕЛ F1CFL411E - ЕВРО 5 ОВD+

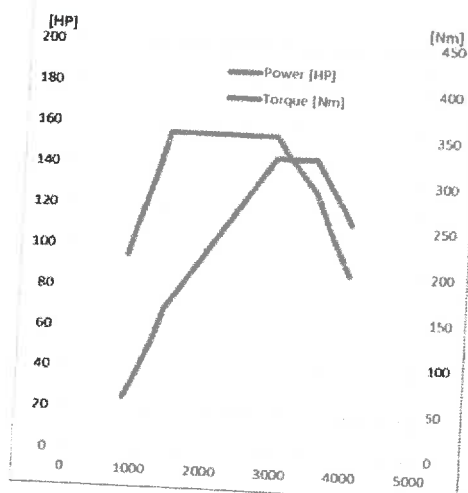
Двигателят е 3.0 редови - четиритактов, четирицилиндров с 16 клапана, разположен надлъжно отпред, турбокомпресор и охладител. Горивната уредба е Common Rail (2000 bar), гориво - дизел, със система EDC. PRE-катализатор и DPF филтър за твърди частици. Waste Gate Valve. Отговаря на изискванията за ниво на емисиите на EURO 5, чрез EGR технология.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ДВИГАТЕЛЯ

Обем на двигателя	2998 см ³
Диаметър/Ход на буталото	95,8 x 104 мм
Максимална мощност	107 kW (146 к.с.) при 3000 - 3500 об./мин.
Максимален въртящ момент	350 Nm при 1500 - 2600 об./мин.

СКОРОСТНА КУТИЯ

2840.6 OD шест-степенна синхронизирана механична скоростна кутия с повишаваща предавка. Алюминиев корпус.	Предавателно отношение
	1° - 5,375 : 1
	6° - 0,791 : 1
6AS 400 - автоматизирана 6 степенна.	1° - 5,38 : 1
	6° - 0,79 : 1



СЪЕДИНИТЕЛ

Едnodисков сух съединител 11" (279,4 мм) с хидравлично задвижване и автоматично регулиране.

КОРМИЛНО УПРАВЛЕНИЕ

Хидравличен усилвател, кормилна колона от три части, аксиално регулиране положението на кормилото. Брандиран многофункционален волан.

ШАСИ

Стоманено с "Г" образно сечение на надлъжните греди. Допълнителна TESTYL защита от корозия на възлови места.

Размери:

Ширина на профила: 69 мм;
Ширина на шасито: 860 мм;
Височина на профила: 180 мм;
Дебелина на профила: 4 мм.

ПРЕДЕН УПРАВЛЯВАЩ МОСТ

Независимо окачване.

ЗАДЕН ДВИГАТЕЛЕН МОСТ

Единични колела и единично главно предаване. Предавателно отношение 3,31. Опция: 3,91.

ОКАЧВАНЕ

Предно: Независимо окачване с торсиони, два ограничителни тампона и хидравлични телескопични амортизатори.

Задно: Параболни ресьори, два ограничителни тампона и хидравлични телескопични амортизатори.

ГУМИ (Стандартни)

Общо 6 бр. със стоманени джанти: 195/75R16

ДРУГО ОБЗАВЕЖДАНЕ

Резервна гума - пълноразмерна. Предна кука за теглене. Пластмасов горивен резервоар 70л.

Трансформация в 4x4 (опция)

Предавателно отношение 50/50 преден/заден мост, постоянно зацепени, трансферна кутия с понижавща предавка. Възможност за механичен блокаж и на преден диференциал.

Информацията в тази брошура е ориентиrowъчна и необвързваща. IVECO си запазва правото да променя посочените характеристики.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА СИСТЕМА

Акумулаторна батерия: 12V - 110 Ah
Генератор за променлив ток: 14V - 110A
Електрически стартер: 2.2 kW
Допълнителни изводи на акумулатора и опционалната кутия за бушони.

СПИРАЧНА СИСТЕМА

Дискови спирачки на преден и заден мост.
Диаметър на спирачния диск (мм): 290.
Спирачка за паркиране - механична с ръчно управление, действаща на задните колела.

Сервизна спирачка - хидравлична.

ESP 9 (Електронна стабилизираща програма) е стандарт. ESP 9 съдържа системите: ABS (Антиблокираща спирачка с-ма), EBD (Електронна с-ма за разпределение на спирачното усилие), ASR (С-ма против приплъзване), MSR (С-ма регулираща скоростта на двигателя за намаляване на спирачното усилие), LAC (Адаптивен контрол на товара) HBA (Хидравлична с-ма за подпомагане на спирачката) и Hill Holder (Асистент при потегляне под наклон) и допълнително: RMI и ROM (системи против преобръщане при маневри с висока скорост или непрекъснато намаляне радиуса на завиване). Всички спирачки отговарят на ЕЕС нормите. *Заб. При трансформация в 4x4, ESP системата не е възможна.*

ОТОПЛЕНИЕ И ВЕНТИЛАЦИЯ

Отопление чрез топъл въздух от двигателя. Електрически вентилатор с 4 скорости и 5 различни посоки на въздушната струя. Размразяване и подсушаване на предното и страничните стъкла чрез фиксирани вентилационни отвори. Вентилация на свеж въздух чрез изключване на отоплението. Ръчно управление на отоплението и

КАБИНА

Антикорозионна защита с галванично цинково покритие. Защитно покритие срещу механични повреди на пода на кабината, калниците и двигателното отделение. Врати със странично отваряне на 64 градуса и отделения за вещи. Задна двукрила врата и странична плъзгаща се врата от дясно. Преградна стена между кабината и товарното отделение. Регулируема седалка за водача. Цяла двойна пътническа седалка. Подова настилка от синтетична материя. Предпазни колани и подглавници за всички седалки.
LCD дисплей. Дневни светлини серийно. Централно осветление на кабината с насочени източници на светлина, разположено на тавана. Дистанционно централно заключване, 270 градуса отваряне на задни врати, звукова сигнализация при движение на заден ход.

ОПЦИОННИ ПАКЕТИ:

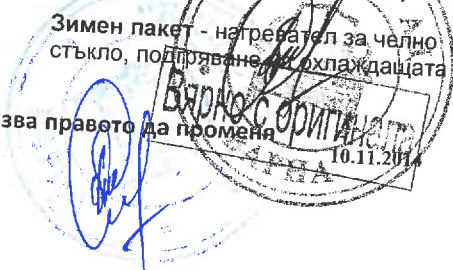
PLUS: круиз контрол, светлини за мъгла, ръчен климатик, компресор за климатика 170CC, жабки 4 DIN, 2 пътнически места с триточкови колани и сгъваема масичка пътническата седалка;

TOP: пакет PLUS плюс климатроник, пневматично окачена седалка на водача, подлакътник за седалката на водача.

Special Van - преградна стена с прозорец, 3ти стоп, сензор за задна, дървена облицовка на пода.

Пакет за теглич, бокса 13 пина, дигитален тахограф, теглич

Зимен пакет - нагревател за челно стъкло, подгряване на охлаждащата

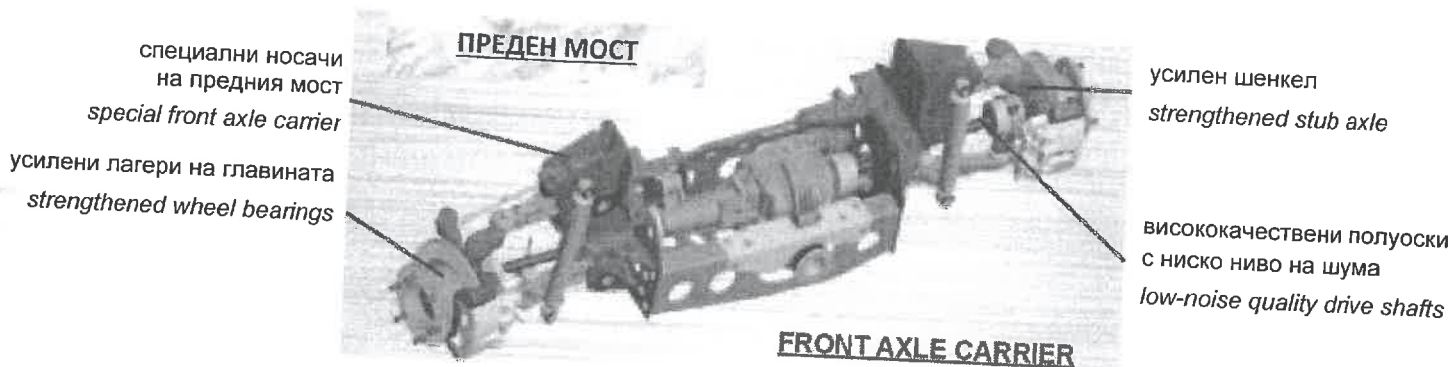




**Трансформация в постоянно
задвижване 4x4
на Iveco Daily - от 3,5т до 7,0т**

Комбинацията на известните и доказани пътни характеристики на Iveco Daily в комбинация с доказаната технология на Achleitner 4WD.

The combination of the known and estimated driving characteristics of the Iveco Daily in combination with the proved ACHLEITNER 4WD TECHNOLOGY.



Типични области на приложение

Противопожарни служби, спасителни служби, горски стопанства, енергийни доставчици, местни власти, полиция, строителство и изграждане, военни, кемпери.

Typical fields of application

Fire services, rescue services, forestry, power suppliers, local authorities, police, building and construction, military, mobile home.

Преден мост - конструиран чрез торсионна греда, с независимо окачване на двойни носачи (трапецовиден профил), управлявани чрез диагонално - кръстосани рамена.

Front axle of torsion bar spring design, with independent suspension on double wishbones (trapeze shape) controlled via diagonal - trailing arms.

Избор на понижаващ режим

Тонижаващия режим ($i = 2.5$) дава възможност за изкачване на много стръмни наклони.

Selecting the low range mode

Low range mode ($i=2.5$) enables very steep gradients to be climbed.

Трансферната кутия е проектирана така, че при нормално шофиране, разпределението на момента е 50% на предния мост и 50% на задния мост.

The transfer case is designed that when driving normally, the power is 50% distributed to the front axle and 50% to the rear axle.

Предимства за клиентите - Повишеното сцепление и отличното поведение на пътя е решаващото предимство на Daily 4x4 с постоянно задвижване на всички колела.

Customer advantages

Increased traction and excellent road holding, is the crucial advantage of the Daily 4x4 with permanent all-wheel drive.



**Трансформация в постоянно
задвижване 4x4
на Iveco Daily - от 3,5т до 7,0т**

ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

TECHNICAL DATA

Общо тегло GVW	3,5 - 7,0 t	Total weight GVW
Междуосия	всички възможни от производителя all available from factory	Wheel bases
Задвижване	постоянно / AWD - permanent	Drive
Ниска предавка	i = 2,5	Low range
Разпределение на мощността ПМ,ЗМ	ПМ 50:50 ЗМ	Power distribution FA,RA
Блокировка на задния диференциал	да се поръча към базовия автомо- бил / to be ordered on basic vehicle	Differential lock rear
Блокировка на предния диференциал	само за (3,5 - 5,0 t) - допълнително заплащане / only (3,5 - 5,0 t) additional charge	Differential lock front
Блокировка на централния диференциал	на трансферната кутия in transfer case	Differential lock Centre
Скоростна кутия	механична 6 скорости manual 6 gears	Gearbox
Възможни предвателни отношения	3,5 - 5,0 t: i = 3,917 / 4,889 6,0 - 7,0 t: i = 5,130	Possible final drive ratio
Допълнително тегло към 4x2	~ 240 kg	Additional weight for 4x2
Повдигане на шасито - отпред	~ 80 mm	Chassis elevation front
Повдигане на шасито - отзад	~ 100 mm	Chassis elevation back
Предно окачване	торсионно / torsion bar springs	Front wheel suspension
Заден мост	обикновено диференциално зацепване / simple differential gearing	Rear axle

IVECO

IVECO BUS

Булавто АД
Дилър на Iveco S. p. A.

БУЛАВТО

Снимки на сходни с предложения от нас нов товарен автомобил Iveco 35C15V /категория N1/ със задвижване 4x4

Офис София
гр. София
Околовръстен път 757
зад ж.к. Люлин 2
Tel. +359 2 8 100 200
Fax +359 2 8 100 201

Офис Варна
гр. Варна
бул. Владислав 262
Tel. +359 52 501 575
Fax +359 52 500 965

Офис Бургас
гр. Бургас
ул. Одрин 124
Tel. +359 56 900 660
Fax +359 56 900 660

0700 15333
www.bulauto.com
varna@bulauto.com

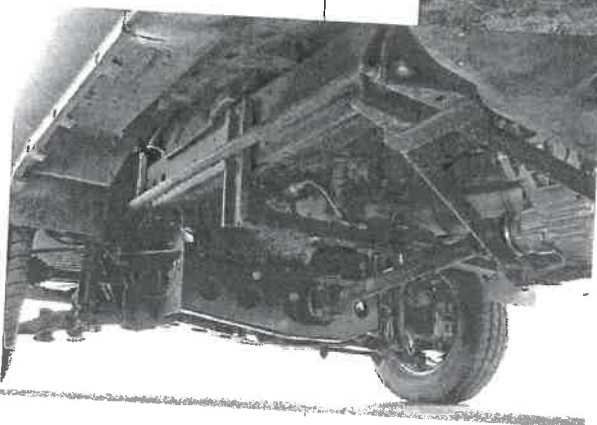


Таблица Емисии за попълване от участника за ПЛИК 2

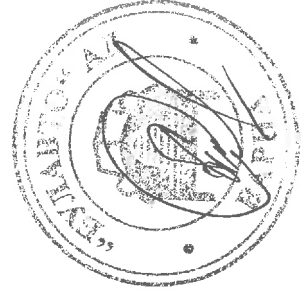
Доставка и поддръжка на лекотоварни автомобили

Участник	Марка/Модел	пробег на автомобила /km/	емисии на отработените газове в грам/км		
			въглероден двуокис CO2	азотни оксиди NOx	неметанови въглеродороди NMHC
БУЛАВТО АД	IVECO 35C15V	150 000	252	235,36	1,30

Таблица Емисии за оценка от Възложителя

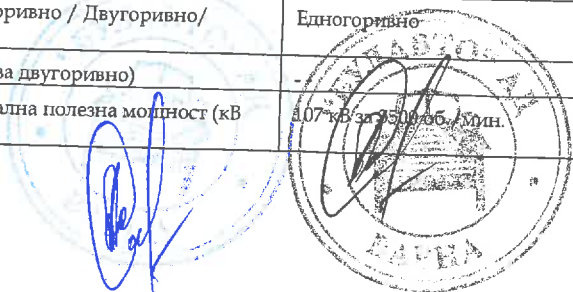
Доставка и поддръжка на лекотоварни автомобили

Участник	Марка/Модел	пробег на автомобила /km/	емисии на отработените газове в грам/км				разходи за емисии на отработени газове лв/кг				стойност за емисии на отработени газове в лв				Обща стойност емисии в лв., /Показател П1/ E=(1+2+3+4)
			въглероден двуокис CO2	азотни оксиди NOx	неметанови въглеродороди NMHC	прахови частици	въглероден двуокис CO2	азотни оксиди NOx	неметанови въглеродороди NMHC	прахови частици	въглероден двуокис CO2 (1)	азотни оксиди NOx (2)	неметанови въглеродороди NMHC (3)	прахови частици (4)	
БУЛАВТО АД	IVECO 35C15V	150 000	252	235,36	1,30	0,068	8,6	170	2 570,40	303 614,40	0,00	33 150,00	339 334,80		



Фиат Индуриал С.п.А.
Седалище: ул. Пулия 35, 10156 Торино, Италия
Акционерен капитал: 200.000.000

Долуподписаният		инж. Мария Есперанца Ортега	6. Ширина	2010
		Камиони, автобуси и качество	7. Височина	2940
		(име и длъжност)	8. Максимално позволена височина	мин. -- ; макс. --
С настоящото удостоверява, че превозното средство:			9. Разстояние на предния край на превозното средство и центъра на прикаченото устройство	--
0.1. Производител (марка на производителя)	ИВЕКО		11. Дължина на товарната площ	3540
0.2. Тип	IS35CC2AA		МАСА (кг)	
Вариант	FD11C1C		13. Маса на превозното средство в готовност за движение	2540.0
Версия	DD15EA11C6BB66A		13.1 Разпределение на масата по осите	1° 1451.0; 2° 1089.0; 3° 0.0; 4° 0.0
			13.2 Действителна маса на превозното средство	2540.0
02.1.Търговско име	35S11		16. Технически позволена макс. маса:	
	--		16.1. Технически позволена макс. маса в натоварено състояние	3500
	--		16.2. Технически позволена макс. маса върху осите	1° 2100 / 2° 2600 / 3° -- / 4° --
0.4. Категория	N1		16.4. Технически допустима макс. маса на окомплектованото превозно средство	7000
0.5. Име и адрес на производителя	ИВЕКО С.п.А - I - ул. Пулия 35 10156 Торино		18. Технически допустима максимална маса за теглене в случай на :	
0.6. Място и начин на закрепване на задължителните табели	На напречната греда зад предната решетка		18.1. Ремарке с теглич:	3500
Местоположение на идентификационния номер	В предния край от дясно на рамата		18.2. Полуремарке	--
0.9. Наименование и адрес на представителя на	-- / -- / --		18.3. Ремарке с централна ос:	3500
0.10. Идентификационен номер на превозното средство	ZCFC635A905019088		18.4. Ремарке без спирачна уредба:	750
отговаря на всички тестове за типа описани в одобрението e3*2007/46*0116*04 издадено на 13/10/2014			19. Технически допустима максимална статична маса в точка на прикачване:	140
и може да получи постоянна регистрация в държави с посока на движение: Дясно			ДВИГАТЕЛ	
и използващи единици за измерване на скоростта: Метрик			20. Производител на двигателя	ФПГ Индуриал С.п.А
Дата	2015/01/28		21. Код на двигателя, както е обозначен на двигателя	F1CFL411J*С
Място	Торино		22. Начин на работа:	Запалване чрез сгъстяване 4 тактов
не се чете (подпис)			23. Изцяло електрически:	Не
ОСНОВНИ КОНСТРУКТИВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ			23.1. Хибридно (електрическо) пр. средство	не
1. Брой оси и колела	2 оси с 4 колела		24. Брой и разпределение на цилиндрите	4 редови
1.1. Брой и позиция на осите със сдвоени колела	1, втора ос		25. Работен обем на двигателя	2998
3. Задвижваща ос (брой, позиция, връзка)	1, втора ос, механична --		26. Гориво	Дизел
ОСНОВНИ РАЗМЕРИ			26.1. Едногоривно / Двугоривно / Смесен	Едногоривно
			26.2. (Само за двугоривно)	--
4. Междуосие	3520		27. Максимална полезна мощност (кВ при мин-1)	107кВ за 3500 об./мин.



5. Дължина	5963	или номинална максимална мощност (електродвигател) (кВ)	--
		28. Предавателна кутия (тип)	Механична
СТРАНИЦА 2			
Максимална скорост		1.2. процедура по изпитване: Тип I	Евро 5 мг/км
29. Максимална скорост (км.ч)	160	CO	172.93
ОСИ И ОКАЧВАНЕ		THC	32.30
30. Следа	1° 1724 / 2° 1540 / 3° -- / 4° --	NMHC	--
		NOx	235,36
35. Комбинация гума/ колело	1° 195/75R16 - 110R 5 1/2J x 16H12 оп. 5 1/2J x 16H 2	THC + NOx	252,88
	2° 195/75R16 - 108R 6 1/2J x 16H 1 оп. 5 1/2J x 16H 2	NH ₃	--
	3° -- , -- / 4° -- , --	Частици (маса)	1,30
		Частици (брой)	1.06E+10
		2.1. Процедура по изпитване	--
		2.2. Процедура по изпитване	--
СПИРАЧКИ			
36. Връзки със спирачната уредба на ремаркетото	--	CO	--
		NOx	--
		NMHC	--
37. Налягане в захранващия тръбопровод за спирачната уредба на ремаркетото	--	THC	--
		CH ₄	--
КАРОСЕРИЯ			
38. Код на каросерията	BB	Частици	NH ₃ --
			Частици (маса) --
40. Цвят на превозното средство	БЯЛ IC 194	48.1. Коригирана стойност на коефициента на поглъщане на светлината	Частици (брой) --
41. Брой и конфигурация на вратите	Шофьорска страна - 1 затваряща се едностранно	49. CO ₂ емисии/ консумация на гориво/ консумация на ел енергия	0,519
	Срещуположната страна - 1 бр с рототранслагращ механизъм,	1. Всички видове двигатели с изключение на електрическите	
	и 1 плъзгаща		
	2 задни врати	CO ₂ емисии, гр./км	К-ция на гориво л/100 км
42. Брой седалки (вкл. шофьорската)	3	Градски:	м3/100км
		Извън градски:	--
		Комбиниран:	--
ТЕГЛИТЕЛНО - ПРИКАЧЕНО УСТРОЙСТВО			
44. Номер на одобрението или маркировка за одобрение на теглително прикаченото устройство (ако е монтирано)	--	Претеглен, комбиниран:	--
45.1. Стойности на характеристиките	D -- ; V -- S -- ; U --	2. Електрически двигатели и OVC хибриди:	
ЕКОЛОГИЧНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ		Консумация на ел. енергия: (претеглена, комбиниран) (Вч/км)	--
46. Ниво на шума: Г _{та} място - dB(A)	84	Пробег (км):	--
При честота на въртене на двигателя	2625	РАЗНИ	
В движение - dB(A)	78	50. Типово одобрение според изискванията за превоз на товар	---
47. Ниво на емисии на отработили газове	Евро 5b - OBD Евро 5+ - M	51. Превозно средство със специално предназначение според Приложение 2 Раздел 5	--
48. Емисии на отработили газове:		52. Забележки	
Номер на приложимия базов регулаторен акт и на последния изменящ го регулаторен акт: 715/2007*143/2013 M		# Алтернативен размер гуми:	--
1.1. процедура по изпитване	--	--	--
CO	--	--	--
HC	--	Дата	
NOx	--		
HC + NOx	--		
Частици	--	Идентификационен номер на превозното средство	ZCFC6357905019088
Димност (ELR)	--		



EC CERTIFICATE OF CONFORMITY FOR
COMPLETE VEHICLE N° 11081455

IVECO

A socio unico
Dir.e Coord. ex.art.2497 c.c.:Fiat Industrial S.p.A
Sede legale: Via Puglia 35, 10156 Torino, Italia
Capitale sociale Euro 200.000.000 i.v.
C.F.,P.Iva e n.reg.imprese:09709770011-REA 1074767

The undersigned
Ing. Maria Esperanza Cassinello Ogea
Truck. Bus and Speciality Quality
--
(full name and position)

hereby certifies that the vehicle:

0.1. Make (trade name of manufacturer) IVECO
0.2. Type IS35CC2AA
Variant FD11C1C
Version DD15EA11C6BB66A
0.2.1. Commercial name 35C15
--
0.4. Vehicle category N1
0.5. Name and address of manufacturer IVECO S.p.A.
-- I - Via Puglia, 35
10156 Torino
0.6. Location and method of attachment of the statutory plates On cross-bar behind grille
--
Location of the vehicle identification number On front end of right cross-member
0.9. Name and address of the manufacturer's representative (if any) --
--
0.10. Vehicle identification number ZCFC635A905019088

conforms in all respects to the type described in approval
e3*2007/46*0116*04

issued on 13/10/2014

and can be permanently registered in Member States

having hand traffic Right

and using Metric
units for the speedometer

Date 2015/01/28
Place Torino

(signature)

GENERAL CONSTRUCTION CHARACTERISTICS

1. Number of axes and wheels 2 axes with 4 wheels
1.1. Number and position of axes with twin wheels 1, second axle
3. Powered axes (number, position, interconnection) 1, second axle, mechanical
--

MAIN DIMENSIONS (mm)

4. Wheelbase 3520
4.1. Axle spacing 1-2 --
2-3 --
3-4 --
5. Length 5963

6. Width 2010

7. Height 2940

8. Fifth wheel lead for semi-trailer towing vehicle min --
max --

9. Distance between the front end of the vehicle and the centre of the coupling device --

11. Length of the loading area 3540

MASSES (kg)

13. Mass in running order 2540.0

13.1. Distribution of this mass amongst the axles 1° 1451.0
2° 1089.0
3° 0.0
4° 0.0

13.2. Actual mass of the vehicle 2540.0

16. Technically permissible maximum masses

16.1. Technically permissible maximum laden mass 3500

16.2. Technically permissible maximum mass on each axle 1° 2100
2° 2600
3° --
4° --

16.4. Technically permissible maximum mass of the combination 7000

18. Technically permissible maximum towable mass in case of

18.1. Drawbar trailer 3500

18.2. Semi-trailer --

18.3. Centre-axle trailer 3500

18.4. Unbraked trailer 750

19. Technically permissible maximum static mass at the coupling point 140

POWER PLANT

20. Manufacturer of the engine FPT Industrial S.p.A.

21. Engine code as marked on the engine F1CFL411J*C

22. Working principle Compression ignition
4 stroke

23. Pure electric No

23.1. Hybrid (electric) vehicle No

24. Number and arrangement of cylinders 4 vertical in line
--

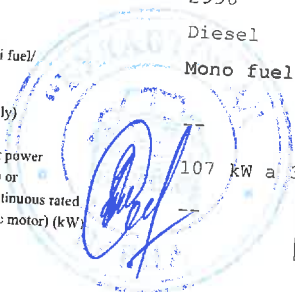
25. Engine capacity (cm³) 2998

26. Fuel Diesel

26.1. Mono fuel/Bi fuel/Flex fuel Mono fuel

26.2. (Dual-fuel only)

27. Maximum net power (kW at min-1) or maximum continuous rated power (electric motor) (kW) 107 kW a 3500 giri/min



28. Gearbox (type) Manual

MAXIMUM SPEED

29. Maximum speed (Km/h) 160

AXLES AND SUSPENSION

30. Axle(s) track
1° 1724
2° 1540
3° --
4° --

35. Tyre/wheel combination
1° 195/75R16 - 110R
5 1/2Jx16H1 op. 5 1/2J x 16H2
2° 195/75R16 - 108R
5 1/2J x 16H1 op. 5 1/2J x 16H2
3° --
4° --

BRAKES

36. Trailer brake connections --

37. Pressure in feed line for trailer braking system (bar) --

BODYWORK

38. Code for bodywork BB

40. Colour of vehicle WHITE IC 194

41. Number and configuration of doors
Drive side 1 shutter side
Side opposite to the drive 1 shutter side 52. Remarks:
Side, 1 sliding side 1 rototraslation
Rear 2 shutter

42. Number of seating positions (including the driver) 3

COUPLING DEVICE

44. Approval number or approval mark of coupling device (if fitted) --

45.1. Characteristics values
D --
V --
S --
U --

ENVIRONMENTAL PERFORMANCES

46. Sound level:
Stationary - dB(A) 84
at engine speed (min-1) 2625
Drive-by - dB(A) 78

47. Exhaust emission level Euro 5b - OBD Euro 5+ - M

48. Exhaust emissions
Number of the base regulatory act and latest amending regulatory act applicable
715/2007*143/2013 M

1.1. Test procedure: --
CO --
HC --
NOx --
HC + NOx --
Particulates --
Smoke opacity (ELR) -- (m-1)

1.2. Test procedure: Euro 5 mg/km
CO 172.93
THC 32.30
NMHC --
NOx 235.36
THC + NOx 252.88
NH3 -- (ppm)
Particulates (mass) 1.30
Particulates (number) 1.06E+10

2.1. Test procedure: --
CO --
NOx --
NMHC --
THC --
CH4 --
Particulates --

2.2. Test procedure: --
CO --
NOx --
NMHC --
THC --
CH4 --
NH3 --
Particulates (mass) -- (ppm)
Particulates (number) --

48.1. Smoke corrected absorption coefficient 0,519 (m-1)

49. CO2 emissions/fuel consumption/electric energy consumption

1. all power train except pure electric vehicles

	CO2 emissions g/km	Fuel consumption l/100km	m3/100km
Urban conditions	252	9.56	--
Extra-urban conditions	213	8.07	--
Combined	227	8.62	--
Weighted, combined	--	--	--

2. pure electric vehicles and OVC hybrid electric vehicles

Electric energy consumption (weighted, combined) (Wh/km) --

Electric range (km) --

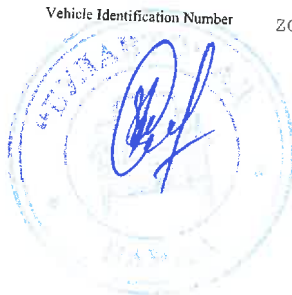
MISCELLANEOUS

50. Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods: --

51. For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5 --

Tires as an alternative
--
--
--
--
--
--
--
--
--
--
--

DATE 2015/01/28
00000 00000
00000 00000



Vehicle Identification Number

ZCFC635A905019088



РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ



ЦЕНОВИ ДОКУМЕНТ

1. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

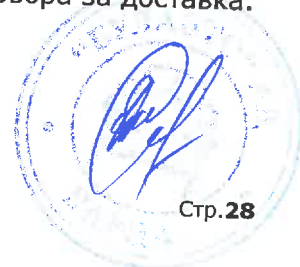
- 1.1. Обръща се внимание на Конкурсния документ, включително общите условия, спецификацията и съответните приложения, които следва да се тълкуват свързано със съответните ценови таблици.
- 1.2. На Доставчика не са гарантирани количества и продължителност на дейностите и това следва да бъде взето под внимание при попълването на съответните ценови таблици.
- 1.3. Цените следва да включват всички договорни задължения на Доставчика по Договора, било подразбиращи се или изрично упоменати.
- 1.4. Всички оферирани цени трябва да се представят в български лева, без ДДС и до втория знак след десетичната запетая.
- 1.5. *Цените ще са постоянни за срока на Договора, освен в хипотезата на чл. 43, ал. 2, т.1г, т. 3 и т. 4 от ЗОП.*

ТАБЛИЦА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ И ТАБЛИЦА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

- 1.6. Участникът задължително попълва цялата необходима информация (всички клетки) в таблица **Ценово предложение** и таблица **Сервизно обслужване**.
- 1.7. Единичните цените трябва да се представят, изразени само в български лева, без ДДС и до втория знак след десетичната запетая.
- 1.8. В таблица Сервизно обслужване Участникът е вписал процент отстъпка на резервните части и консумативи за срока на договора, както и процент отстъпка от цена за труд при следгаранционно и извънгаранционно подържане.
- 1.9. Таблица Ценово предложение и таблица „Сервизно обслужване“ трябва да бъдат подписани и подпечатани от Участника.

2. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. След всяка доставка на Стоки и/или извършване на сервизно обслужване, предмет на договора, съгласно изискванията на договора, Доставчикът и Възложителят подписват Приемо-предавателен протокол.
- 2.2. Доставчикът издава коректно попълнена фактура въз основа на подписания без възражения от страна на Възложителя Приемо-предавателен протокол, освен ако Възложителят не е посочил, че ще придобие съответния автомобил при условията на лизинг при посочен от него лизингодател, съгласно чл. 1.6 от Раздел А.
- 2.3. При плащане чрез директна покупка Възложителят нарежда плащане за всеки доставен автомобил, съгласно Раздел А: Техническо задание в срок до 3 работни дни след получаването при Възложителя на описаните в предходната точка документи.
- 2.4. Плащането за всички останали Стоки и/или услуги съгласно условията на Договора ще се извършва по банков път съгласно т.6 Плащане, ДДС и гаранция за изпълнение от Раздел Г: Общи условия на договора за доставка.



3. ЦЕНОВИ ТАБЛИЦИ(за всяка обособена позиция) Таблица Ценово предложение и Таблица Сервизно обслужване



Таблица Ценово предложение за ПЛИК 3

Доставка и на лекотоварни автомобили									
Участник	Марка / Модел	Гориво	Коефициент за пробег (К)	Доставна цена лв без ДДС (А)	Разход на гориво за градски цикъл литри/100 км (Б1)	Цена на гориво за 1 литър без ДДС (Б2)	Разход на гориво в лв (Б)	Разход на гориво за автомобил за /Б=Б1*Б2*К/	Общо ценово предложение С = (А+Б)
БУЛАВТО АД	IVECO 35C15V	дизел	1 500	97 400,00 лв.	9,56	1,86	26 672,40	124 072,40	



РАЗДЕЛ В: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА



СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. НЕУСТОЙКИ

- 1.1 В случай че Доставчикът не изпълнява своите задължения по договора, включително не спази Максималният срок на доставка, Доставчикът се задължава да изплати на Възложителя неустойка в съответствие с посоченото в настоящия Договор.
- 1.2 В случай, че Доставчикът не достави автомобил, предмет на договора, в рамките на Максималният срок на доставка то той дължи неустойка в размер на 0.3% от стойността на автомобила за всеки ден забава, но не повече от 30% от стойността му. В този случай Доставчика трябва да предостави на Възложителя за своя сметка заместващ автомобил без шофьор, в добро техническо състояние и със същите или по-добри характеристики като тези на недоставения автомобил, предмет на договора, до датата на реалното му доставяне и приемане, което се удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан без възражения от двете страни. В случай, че Доставчикът не предостави заместващ автомобил, Възложителят може да наеме автомобил от друга фирма като си приспадне разходите по наемането му от гаранцията за изпълнение на договора на Доставчика. В случай на забава повече от 100 дни ще се счита, че Изпълнителят е в съществено неизпълнение и Възложителят има право едностранно да прекрати договора.
- 1.3 Ако се наложи автомобил да бъде върнат в сервиза на Доставчика до 48 (четиридесет и осем) часа след завършване на ремонт поради некачествено отстраняване на установената повреда, Възложителят ще налага неустойка 100 (сто) лева за всеки отделен случай.
- 1.4 В случай, че Доставчика забави обслужването на гаранционен автомобил повече от 24 часа поради липса на консумативи или резервни части, то той е длъжен да предостави на Възложителя заместващ автомобил с характеристики подобни на забавеният.
- 1.5 Ако сервизното обслужване или ремонт на даден автомобил, предмет на договора, надхвърля срока, договорен между Контролиращия служител и упълномощен представител на Доставчика, по причини породени от Доставчика, то той е длъжен да предостави на Възложителя заместващ автомобил, отговарящ по вид и възможности на спреният за ремонт.
- 1.6 В случай, че Доставчикът забави ремонт на гаранционен автомобил повече от 5 работни дни и не предостави заместващ автомобил с характеристики подобни на забавения, то той дължи неустойка от 100 (сто) лева на ден за всеки календарен ден забава.
- 1.7 Ако сервизното обслужване или ремонт на даден автомобил при следгаранционен период, предмет на договора, надхвърля срока, договорен между Контролиращия служител и упълномощен представител на Доставчика, то Доставчикът дължи неустойка в размер на 5% (пет процента) от стойността на ремонта на новия автомобил, но не по-малко от 80.00 (осемдесет) лева за всеки календарен ден забавяне на ремонта на доставения автомобил.
- 1.8 Ако Доставчикът отложи приемането на поръчката за ремонт или обслужване в свой сервиз на автомобил, предмет на договора, и започването на ремонта или обслужването или отсрочи приемането му и/ или започването на ремонта или обслужването, и/ или извършването на периодичен технически преглед за по-късна дата с повече от 24 часа от датата и часа, в които новият автомобил е закаран в сервиза на Доставчика освен в случаите по т.5.10 от

Раздел А: Техническо задание, то Доставчикът дължи неустойка в размер на 5% (пет процента) от стойността на ремонта на автомобила, но не по-малко от 50,00 (петдесет) лева за всеки календарен ден отлагане поръчката за ремонт или обслужване в свой сервиз на автомобила и започването на ремонта или обслужването или отсрочване приемането на автомобила и/ или започването на ремонта или обслужването, и/ или извършването на периодичен технически преглед.

- 1.9 Ако Доставчикът откаже да направи предварителна оценка на обема и/ или стойността на периодичен технически преглед или ремонт на даден автомобил или откаже да извърши възложен периодичен технически преглед или ремонт на даден автомобил, Доставчикът дължи неустойка в размер на 50.00 (петдесет) лева за всеки календарен ден за периода от отказа на Доставчика до извършването на такава предварителна оценка и/ или ремонт.
- 1.10 При забавяне на приемане на автомобил за ремонт по щета или забавяне на срока за отстраняване на щета, причинена от застрахователно събитие, чрез възлагателно писмо на Застрахователя на Възложителя към сервиза на Доставчика, като доверен такъв, и забавянето на приемането на автомобила или срока за ремонт надхвърля срока, договорен между Контролиращия служител и упълномощен представител на Доставчика, по причини породени от Доставчика, то той е длъжен да предостави на Възложителя заместващ автомобил, отговарящ по вид и възможности на спреният за ремонт.
- 1.11 При неподновяване в срок на банкова гаранция за изпълнение с изтичаща валидност съгласно чл.12 от Проектно-договора, Доставчикът дължи неустойка в размер на 500 лв. за всеки отделен случай на неподновена гаранция за изпълнение.
- 1.12 Доставчикът ще изплати неустойката в срок до 5 (пет) дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка.

2. САНКЦИИ, НАЛАГАНИ НА "СОФИЙСКА ВОДА" АД

- 2.1 Ако в който и да е момент, поради действие или бездействие от страна на Доставчика и/или негови служители, на "Софийска вода" АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, Доставчикът се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.

3. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 3.1 Размерът на гаранцията за изпълнение се равнява на 1,8 % (едно цяло и осемпроцента) от стойността на договора и е със срок и валидност съгласно предвиденото в договора, като Възложителят не дължи лихви на Изпълнителя за периода, през който гаранцията е престояла при него.
- 3.2 Възложителят не дължи лихви на Доставчика за периода, през който гаранцията за изпълнение е престояла при него.
- 3.3 В случай, че Доставчикът откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия Договор, Възложителят има право да приспадне дължимата му сума от гаранцията за изпълнение на договора, представена от Доставчика, за да гарантира изпълнението на настоящия Договор.
- 3.4 В случай, че стойността на гаранцията за изпълнение се окаже недостатъчна, Доставчикът се задължава в срок от 5 работни дни да заплати стойността на

дължимата неустойка и да допълни своята гаранция за изпълнение до нейния пълен размер.

- 3.5 В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за изпълнение, представена от Доставчика.



РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА



РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Съдържание:

<i>Член:</i>	<i>Описание</i>
1.	ДЕФИНИЦИИ
2.	ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ
3.	ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА
4.	ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
5.	НЕУСТОЙКИ
6.	ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ
7.	КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ
8.	ПУБЛИЧНОСТ
9.	СПЕЦИФИКАЦИЯ
10.	ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ
11.	ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ
12.	ОПАСНИ СТОКИ
13.	ДОСТАВКА
14.	ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО
15.	ПРАВО НА ОТКАЗ
16.	ОБРАЗЦИ И МОСТРИ
17.	ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯ
18.	ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ
19.	ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ
20.	РАЗДЕЛНОСТ
21.	ПРЕКРАТЯВАНЕ
22.	ПРИЛОЖИМО ПРАВО
23.	ФОРС МАЖОР



ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Общите условия на договора за доставка, са както следва:

1. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени.

Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/ или допълват.

- 1.1. **"Възложител"** означава "Софийска вода" АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.
- 1.2. **"Доставчик"** означава физическото или юридическо лице (техни обединения), посочено в договора като доставчик и неговите представители и правоприемници.
- 1.3. **"Контролиращ служител"** означава лицето, определено от Възложителя, за което Доставчикът е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.
- 1.4. **"Договор"** означава цялостното съглашение между Възложителя и Доставчика, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - Договор;
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия;
 - Раздел Г: Общи условия;
- 1.5. **"Ценаподоговора"** -означава цената, изчислена съгласно Раздел Б: Цени и данни.
- 1.6. **"Максимална стойност на договора"** -означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.
- 1.7. **"Стоки"** – означава всички стоки, които се доставят от Доставчика, както е описано в настоящия Договор.
- 1.8. **"Обект"** означава всяко местоположение (земя или сграда), където ще се извършват доставките, предмет на настоящия договор и всяко друго място, предоставено от Възложителя за целите на договора.
- 1.9. **"Системизабезопасностна работата"** означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското законодателство, които определят начините и методите за опазване здравето и безопасността при извършване на доставките, предмет на договора.

- 1.10. **"Поръчка"** означава официална поръчка от Възложителя до Доставчика с пълно описание, съгласно Договора, на стоките, цената и мястото на доставка.
- 1.11. **"Срок на доставка"** означава фактическият период на доставка на поръчаните стоки, считано от датата на поръчката до датата на реалната доставка на стоките до мястото, определено от Възложителя. Сроктът на доставката ще се измерва в работни дни.
- 1.12. **"Забавяне на доставката"** означава броя дни забава след изтичане на срока на доставка.
- 1.13. **"Дата на влизане в сила на договора"** означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.
- 1.14. **"Срок на Договора"** означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.
- 1.15. **"Неустойки"** означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Доставчика, в случай, че доставките не бъдат извършени в съответствие с условията и сроковете в настоящия договор.
- 1.16. **"Гаранция за изпълнение"** означава паричната сума или банковата гаранция, която Доставчикът предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на договора (съгласно чл.59, ал.1 и ал.3 вр. чл.60, ал.2 от ЗОП).

2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 2.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Доставчика от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен доставчик на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.
- 2.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Доставчика в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.
- 2.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.
- 2.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се изпраща чрез пратка с обратна разписка или по факс и ще се счита за получено от адресата от датата, отбелязана на обратната разписка, съответно от получаване на факса, ако той е пуснат до правилния факс номер (когато на доклада от факса за изпращане на насрещния факс е изписано „ОК“) на адресата.
- 2.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен или факс номер за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.
- 2.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или

на правото да се прилагат условията на настоящия Договор.

- 2.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.
- 2.8. Евентуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.
- 2.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.
- 2.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Доставчика в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Доставчика.
- 2.11. Доставчикът се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноси, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия договор и дължащи се на действия, бездействия или забава на необходимите действия на Доставчика и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.
- 2.12. Никоя клауза извън чл.7 КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Доставчика са, както следва:

- 3.1. За срока на Договора Доставчикът се задължава да изпълнява задълженията си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.
- 3.2. За срока на Договора Доставчикът се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Доставчика по Договора.
- 3.3. Доставчикът трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.
- 3.4. Доставчикът доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.
- 3.5. Доставчикът договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговарят на разпоредбите на настоящия договор. Доставчикът носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от

подизпълнителите.

- 3.6. Доставчикът спазва и предприема необходимото, така че неговите служители и подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.
- 3.7. Доставчикът трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.
- 3.8. Доставчикът трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.
- 3.9. Доставчикът осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.
- 3.10. При изпълнение на Договора, Доставчикът предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.
- 3.11. Доставчикът се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят услугите само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.

4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

- 4.1. Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Доставчика. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.
- 4.2. Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Доставчика.
- 4.3. Контролиращият служител може да определи Представител на контролиращия служител, като писмено уведомява Доставчика за това.
- 4.4. Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.



5. НЕУСТОЙКИ

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.

6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 6.1. След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Доставчика дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).
- 6.2. При доставка на стоките, Доставчикът изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.
- 6.3. Плащането се извършва в 45 (четиридесет и пет) дневен срок от датата на представяне от Доставчика на коректно съставена фактура в резултат на подписан без възражения приемо-предавателен протокол.
- 6.4. Контактите между Възложителя и Доставчика във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Доставчика.
- 6.5. Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.
- 6.6. Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.
- 6.7. Задържането и освобождаването на Гаранцията за изпълнение на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

- 7.1. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.
- 7.2. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.
- 7.3. В случай, че Възложителят поиска, Доставчикът прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.



8. ПУБЛИЧНОСТ

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Доставчикът не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие. Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

9. СПЕЦИФИКАЦИЯ

- 9.1. Доставчикът се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.
- 9.2. Ако Доставчикът изпълни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Доставчика възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ

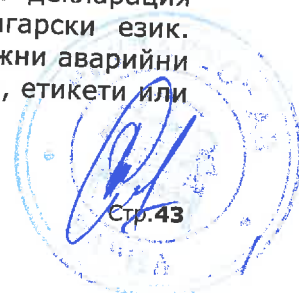
Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Доставчика, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Доставчикът трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ

- 11.1. Доставчикът трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките, включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.
- 11.2. Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Доставчика.

12. ОПАСНИСТОКИ

- 12.1. Всяка информация, притежавана от или на разположение на Доставчика, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.
- 12.2. Доставчикът трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.
- 12.3. Доставчикът трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени инструкции, етикети или



означения. Доставчикът трябва да спазва изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетирането, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.

- 12.4. Доставчикът трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Доставчика или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.
- 12.4.1. информация за опасностите от използване на Стоките;
 - 12.4.2. оценка на риска от използване на Стоките;
 - 12.4.3. описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;
 - 12.4.4. подробности за необходимо предпазно облекло;
 - 12.4.5. подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;
 - 12.4.6. всякакви препоръки за следене на здравето състояние;
 - 12.4.7. препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.
 - 12.4.8. препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.
- 12.5. Информацията, която Доставчикът предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

13. ДОСТАВКА

- 13.1. Стоките трябва да се доставят от Доставчика до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.
- 13.2. Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Доставчика до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.
- 13.3. Доставчикът трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетирани, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.
- 13.4. Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.
- 13.5. Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Доставчикът трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.
- 13.6. Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Доставчикът не достави поръчаните Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг доставчик, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Доставчика.

- 13.7. Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.
- 13.8. Когато Доставчикът изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Доставчика. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.
- 13.9. Когато Доставчикът доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО

- 14.1. Доставчикът гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.
- 14.2. Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Доставчикът трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Доставчика, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.
- 14.3. В случай, че Доставчикът не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Доставчика.

15. ПРАВО НА ОТКАЗ

- 15.1. В случай, че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.
- 15.2. Възложителят може да предостави възможност на Доставчика да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.
- 15.3. Възложителят връща на Доставчика всички неприети Стоки за негова сметка.

16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ

- 16.1. Доставчикът трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне

по никакъв начин не освобождава Доставчика от неговите отговорности по Договора.

- 16.2. Доставчикът не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА

- 17.1. Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до Обекта на оторизирани представители на Доставчика. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Доставчика.
- 17.2. Доставчикът предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ

- 18.1. Доставчикът носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:

18.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Доставчика или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;

18.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

- 18.2. Доставчикът следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.

- 18.3. Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ

- 19.1. Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

20. РАЗДЕЛНОСТ

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

21. ПРЕКРАТЯВАНЕ

- 21.1. Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е компенсации или обезщетения с писмено известие до Доставчика при следните обстоятелства:

21.1.1. ако Доставчикът и/или служителите на Доставчика виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа,

продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора.

- 21.1.2. ако за Доставчика е открито производство по несъстоятелност.
- 21.2. Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.
- 21.3. В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за изпълнение, внесена от Доставчика.
- 21.4. Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестieto.
- 21.5. Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.
- 21.6. Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.
- 21.7. При изтичане или прекратяване на договора Доставчикът се задължава да съдейства на нов Доставчик за поемане изпълнението на договор. Направените от Доставчика разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

23. ФОРС МАЖОР

- 23.1. При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми другата в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.

